Pfeifer, Collin, Cordes, Grotkamp,
von Mayenburg, Pahlow, Rückert,
Stolleis, Vogenauer

Sommersemester 2018

Kolloquium
Einführung in den Schwerpunktbereich Rechtsgeschichte

Listen, Verträge, Gesetze – Rechtsliteratur im Alten Orient

(G. Pfeifer)

LITERATUR: Cancik-Kirschbaum, Gegenstand und Methode: Sprachliche Erkenntnistechniken in der keilschriftlichen Überlieferung Mesopotamiens, in: Imhausen/Pommerening (Ed.), Writings of Early Scholars in the Ancient Near East, Egypt Rome and Greece, Berlin/New York 2010, 13-45; Charpin, Writing, Law and Kingship in Old Babylonian Mesopotamia, Chicago 2010; Hilgert, Von ‚Listenwissenschaft' und ‚epistemischen Dingen'. Konzeptuelle Annäherungen an altorientalische Wissenspraktiken, in: Zeitschrift für allgemeine Wissenschaftstheorie 40 (2009), 277-309; Neumann, Bemerkungen zu einigen Aspekten babylonischen Rechtsdenkens im Spannungsfeld von Theorie und Praxis, in: Cancik-Kirschbaum/van Ess/Marzahn (Hg.), Babylon. Wissenskultur in Orient und Okzident, Berlin/Boston 2011, 159-170; Pfeifer, Vom Wissen und Schaffen des Rechts im Alten Orient, in: Rg 19 (2011), 263-266; Westbrook, Early History of Law: A Theoretical Essay, in: SZ 127 (2010), 1-13.

I. Einleitung: Mesopotamien – „Aufbruch" in die Zivilisation?

II. Recht als Infrastruktur
   1. Infrastrukturelle Rahmenfunktion der Rechtsordnung
   2. Phänomenologie des altorientalischen Rechts (I)

III. Infrastruktur des Rechts
   1. Institutionen und Akteure
   2. Phänomenologie des altorientalischen Rechts (II)

IV. Recht im Gefüge altorientalischer Wissenskultur
   1. Eigenbegrifflichkeit und „Listenwissenschaft"
   2. Neuere wissenssoziologische Erklärungsansätze
   3. Recht als normative Ordnung

V. Schluss: Philosophie vs. Geschichte

Quellen:

Serie *ana ittišu* Tf. 2, Kol. I, 1-65 (Landsberger, MSL I)

16
Tf. 2, I

Text und Übersetzung.

Kolumne I

1.	[m á š]	[*ṣi-ib-tú*]	Zins
2.	[m á š · b i]	[*ṣi-bat-su*]	sein Zins
3.	[m á š · b i · š è]	[*a-na ṣi-ib-ti-šu*]	als seinen Zins
4.	[m á š] · b i · [š è in · g a r]	[. . . . . .]	als seinen Zins gab er
5.	[m á š] · b i · [š è . . . .]	[. . . . . .]	als seinen Zins ....
6.	[m á š] · b i · [š è . . . .]	[. . . . . .]	als seinen Zins ....
7.	[m á š] g á · [g á · d a m]	[*ṣi-ib-tu iš-ša-ka-an*]	Zins wird gegeben werden
8.	[m á š] t a ḫ · [ḫ é · d a m]	[*ṣi-ib-tu ṣa-ṣa-ab*]	Zins wird hinzugefügt werden
9.	[m á š] b í · [i n · t a ḫ]	[» *uṣ-ṣi-ib*]	Zins hat er hinzugefügt
10.	[m á š] a b · b [a · t a ḫ]	[» *ut-ta-ṣib*]	Zins fügt er hinzu
11.	[m á] š a n · [t u k]	[*ṣi-ib-ta i-ši*]	Zinsen trägt es
12.	[m á] š n u · a n · [t u k]	[*ṣi-ib-ta ul i-ši*]	Zinsen trägt es nicht
13.	[m á] š · s a · t a b [a · r a · DUL + DU]	[*ina ṣi-ib-ti i-te-li*]	der Zinsen ist er verlustig gegangen

1. Ergänzung nach Stichzeile von Tafel 1.
2-6 unsichere Ergänzung nach ḪAR · r a = *ḫubullu* Tf. 1, Z. 49-51.
7-9 Ergänzung nach Zeile 44-46.
10. Ergänzung nach Zeile 47; siehe zu dieser.

30.	máš·še·da ba·an·da·di	» *it-ti še-i[n im-ta]-at-ḫar*	der Zins stellt sich dem (Zins von) Gerste gleich
31.	máš·KI·LAM·gin·a·dím	» *ki-ma maḫīri i-lak*	Zins zum jeweiligen (Gerste-) Kurs
32.	máš·KI·LAM·gub·ba·dím	» *ki-ma maḫīri iz-[za]-az*	Zins zum festen (Gerste-) Kurs
33.	máš·bi·šè gur·ru·dam	*a-na ṣi-ib-ti-šú ú-[t]ar*	als seinen Zins wird er zurückgeben
34.	máš·uru·dím	*ṣi-ib-tu ki-ma [ali]*	ortsüblicher Zins
35.	máš ba·ra·bal	» *it-ta-bal-kit*	der Zins (-Satz) fällt (?)
36.	máš·mu·I·kám	*ṣi-bat ša-na-at*	Jahreszinsen
37.	máš·itu·I·kám	*ṣi-bat a-ra-aḫ*	Monatszinsen
38.	máš·uru I PI še·ta·àm	*ṣi-bat ali I PI-ta-àm*	ortsüblicher Zins je 1 PI Gerste (pro Gur)
39.	máš·uru I (PI) IV (bán) še·ta·àm	*ṣi-bat ali I (PI) IV (sūtu)-ta-àm*	ortsüblicher Zins je 1 PI 4 sūtu Gerste (pro Gur)
40.	máš·kù·bi	*ṣi-bat kás-pi*	Silberzinsen
41.	máš I gín igi·V·gál še·ta·àm	» *I šiqil IGI-5 (!)-GÁL-ta-àm*	Zins von 1 Sekel je $\frac{1}{5}$ (!) Sekel
42.	máš X gín II gín·ta·àm	» *X šiqil II šiqil-ta-àm*	Zins von 10 Sekel je 2 Sekel
43.	máš I ma·na XII gín·ta·àm	» *I ma-na XII šiqil-ta-àm*	Zins von 1 Mine je 12 Sekel

31. *i-lak* schlecht für *illaku*.

32. *iz-[za]-az* schlecht für *izzazu*.

38. Hkk. Lesung von PI noch unveröff. Vokabular: *pan*.

40. sumerisch: „Geldwert des Zinses".

41. der Text bietet in der rechten Spalte 6, in der linken 5 oder 6, richtig ist: 5.

44.	gá·gá·dam	*iš-ša-ka-an*	(Zins) wird gegeben werden
45.	taḫ·ḫe·dam	*ia-ṣa-ab*	(Zins) wird hinzugefügt werden
46.	bí·in·taḫ	*uṣ-ṣi-ib*	er hat hinzugefügt
47.	ab·ba·taḫ	*ú-rad-di*	er fügt hinzu
48.	sum·mu·dam	*i-na-ad-din*	er wird geben (entrichten)
49.	bí·in·sum	*id-din*	er hat gegeben (entrichtet)
50.	ab·ba·sum	*it-ta-din*	er gibt (entrichtet)
51.	gur·dam â·ru·dam	*ut-ta-ar*	es wird zurückgegeben werden
52.	bí·in·gur	*ú-te-er*	er hat zurückgegeben
53.	ab·ba·gur	*ut-te-er*	er gibt zurück
54.	sè·ge·dam	*iš-pu-uk*	er wird aufschütten
55.	bí·in·sè·ge	»	» » »
56.	ab·ba·sè·ge	*iš-ta-pa-a[k]*	er schüttet auf
57.	ḪAR·ra	*ḫu-bu-u[l]-lu*	verzinsliche Schuld
58.	ḪAR·ra·tuk	»	» »
59.	ḪAR·ra·tuk	*bēl [ḫ]u-bu-li*	Gläubiger
60.	ḪAR·re·dè	*a-n[a] ḫu-bu-li*	als verzinsliche Schuld
61.	ḪAR·ḪAR·šè	*a-n[a]* »	» » »
62.	ḪAR·ra nu·me·a	*ša la-a* »	ohne » »
63.	ḪAR·ra nu·me·a eš·dé·a·[šè]	*ul a-na ḫu-bu-ul-li a-na ḫu-bu-ta-ti*	ohne verzinsliche Schuld, als zinsloses Darlehen
64.	ḪAR·ra [nu·me·a] šu·la[l·šè]	*ul » a-na qí-ip-ti*	ohne verzinsliche Schuld, als Vertrauensdarlehen
65.	ḪAR·ra·[mu nu·me]	*ul ḫu-bu-li*	es ist nicht meine Schuld

47. akkadisch erwartet man *uttaṣṣib*.

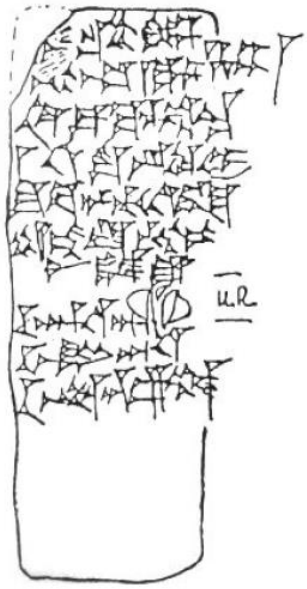
51. das Sumerische ist zu verstehen als: gur·dam, besser gur·ru·dam.

54. akkadisch falsch „er hat aufgeschüttet".

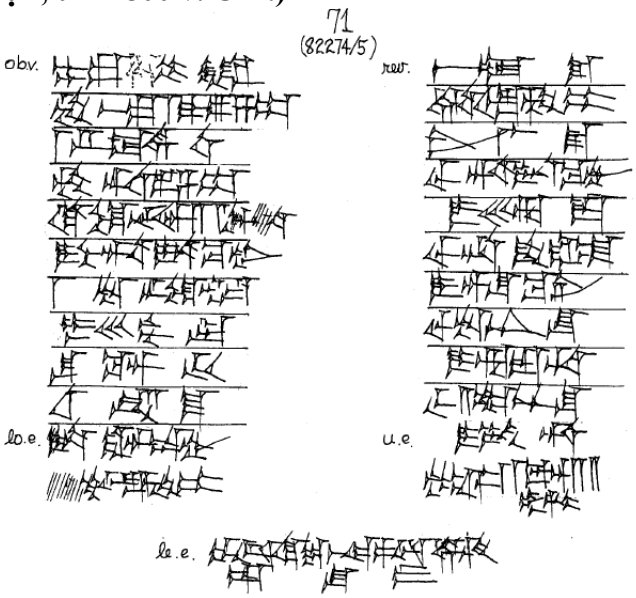
55. Text vermutlich falsch, lies wohl bí·in·sè = *iš-pu-uk* „er hat aufgeschüttet".

Darlehensurkunde aus der Zeit Hammurabis (ed. G. Ries)

Vs.	1	[x+ ?] 1 gur še-ur$_5$-ra	[x+?] 1 Kor Gerste des Zinses
	2	[m]áš 1 gur 1 (pi) 4 bán *ú-ṣa-ab*	Als Zins *wird er* (pro) Kor 1 Pān, 4 Sāt *hinzufügen.*
	3	ki *ip-qú-*^{d}*ša-la*	Von *Ipqu-šala*
	4	^{I}ud-kib-nun^{ki}-síl	hat (sie) Sippar-ṣilli
	5	šu-ba-an-ti u$_4$-buru$_x$-šè	empfangen. Zum Tag der Ernte
	6	*še-a-am ù* máš-bi	wird er *die Gerste und* ihren Zins
	7	ì-ág-e	darmessen.
U.R.			(3 Fingernägelabdrücke)
Rs.	8	igi ^{d}utu-dingir	Vor Šamaš-ili.
	9	igi lugal-^{d}utu	Vor Šarrum-šamaš.
	10	igi ir-^{d}mar-tu	Vor Warad-amurrim.



CT 48, 71 (Sin-muballiṭ 1, um 1800 v. Chr.)



4 Kor Gerste des Zinses. Als Zins wird es (pro) 1 Kor 1 Pān, 4 Sūtu hinzufügen. 1 1/3 Šekel Silber, den Zins des Šamaš wird es hinzufügen. Von Bēlti-Aja, der *nadītu* des Šamaš, der Tochter des Šamaš-inamatim, hat (es) Warad-Ninšubur empfangen. Zum Tag der Ernte, beim Eintreiben, die Gerste und ihren Zins wird er darmessen. Das Silber und seinen Zins wird er darwägen. (Namen von vier Zeugen). Jahr „Folgejahr ‘den Aja-Kanal, er ist im Überfluss, (hat er gebaut)’“. Nachdem der König die Fackel aus Gold erhoben hatte.

Gesetze von Ešnunna

§ 1:
1 Kor Getreide für 1 Šekel Silber; 3 Sila feines Öl für 1 Šekel Silber; (…) 6 Minen Wolle für 1 Šekel Silber; 2 Kor Salz für 1 Šekel Silber, (…)

§ 2:
1 Sila Öl, Auszug – sein Gegenwert sind 30 Sila Getreide; 1 Sila Schmalz, Auszug – sein Gegenwert sind 25 Sila Getreide; 1 Sila Bitumen – sein Gegenwert sind 8 Sila Getreide.

§ 18A:
Auf 1 Šekel (Silber) fallen als Zins 1/6 (Šekel) und 6 Gran an (= 20%); auf ein Kor (Getreide) fallen 1 Pān und 4 Sāt an (= 33 1/3%)

§ 20:
Wenn ein Bürger Getreide […] (als Darlehen) gibt und das Getreide in Silber umwandelt, zur Ernte wird er das Getreide und seinen Zins, nämlich für 1 Kor 1 Pān und 4 Sāt (= 33 1/3%), nehmen.

Codex Hammurabi

§ t (Übers. Roth):
If a merchant gives grain or silver as an interest-bearing loan, he shall take 100 silas of grain per kur as interest (= 33%); if he gives silver as an interest-bearing loan, he shall take 36 barleycorns per shekel of silver as interest (= 20%).

§ t (Übers. Veenhof):
If a merchant/creditor has given barley and/or (*u*) silver as interest-bearing loan, he will collect as interest 60 silas of barley per gur; if he has given silver as interest-bearing loan, he will collect 36 corns (of silver) per shekel of silver.

§ u (Übers. Veenhof):
If a man who has contracted an interest-bearing loan has no silver with which to repay it, but does have barley (t: to the value of the silver), in accordance with the royal decree the creditor shall take (t: barley and) as interest still only 60 silas per gur. If the creditor takes as interest on his loan more than 60 silas per gur of barley or more than 36 barley corns per shekel of silver, he will forfeit whatever he has given.

§ 196
Wenn ein Mann das Auge des Sohnes zerstört hat, sein Auge werden sie zerstören.

Altbabylonisches Leberomen, YOS 10, 24, 28
Wenn das „Palasttor“ (*Incisura ligamentis teretis*) voll von Eiter ist; das Tor wird geschlossen werden, die Stadt wird Übles erleben.